

# DEBRECZENI FÜGGETLEN ÚJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKRE.  
EGY HÓRA 250 KORONA, NEGYEDÉVES 6 KORONA,  
FÉLÉVE 12 KORONA, ÉVESZ ÉVRE 24 KORONA.

POLITIKAI LAP. LAP.

FELMÉRŐ SZERKESZTŐ, DR. HEGEDŰS LORÁNT  
KIADÓTALANOSOK: HOFFMANN ÉS KRONOVITZ  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHVATAL, PIAC-UTCA 48.

## A németek folytatják előnyomulásukat a Sommenál

**A németek a Somme és az Avre közt kiverték az angolokat és a franciákat állásaikból — Paris bombázása tovább tart**

### Vezérkarunk jelentése

Budapest, március 30. — Hivatalos jelentés.

Biztosító csapataink Papadopollnál, a Plave szigetén, visszaverték egy olasz előretörést. A harci tevékenység délnyugaton egyébként is élénk volt.

A VEZÉRKAR FŐNÖKE.

### A német jelentés

Berlin, március 30. A nagyfőhadiszállás jelentése.

NYUGATI HARCTÉR.

A Sommetől északra fekvő csatatéren a helyzet változatlan. L'Ayettet megtisztítottuk az ellenségtől.

A Somme és az Avre között kivertük az angolokat és a segítségükre sietett franciákat első állásaik egyes részeiből és elfoglaltuk Beaucourtot és Meziérest. Montdidier ellen intézett francia támadások meghiusultak.

A franciák már Laon elpusztításához is hozzákezdtek, amelynek székesegyháza a tartós lövés folytán jelentékenyen megsérült.

Bongartz hadnagy 32-ik és 33-ik, Udet hadnagy pedig 22-ik ellenfelét lötte le.

A többi harctérről nincs újság.

LUDENDORFF,  
első főszállásmester.

### A német esti jelentés

Berlin, március 30. A Wolff-ügynökség jelenté március 30-án este:

A Somme és Oise közt támadásunk folyamán előhaladást tettünk.

### A németek előnyomulása

Berlin, március 30. A Wolff-ügynökség jelenté: Egy német csapatrészt Avocourt környékén Warfusseendl, 500 angolt, 11 tisztet fogott el, 100 lokomotívot, 500 vasuti kocsit és municiók rakományokat zsákmányolt.

Berlin, március 30. (Wolff.) A német csapatok feltartóztatlanul haladnak előre. Csak most, hogy az áttörés eredményét lát-

juk, lehet felismerni Hindenburg tervének hatalmas körvonalait. A mostani nagy offenzívának stratégiai nézőpontból való legfontosabb eredménye az, hogy a németek kettéválasztották az angol hadsereget. Az angolok a nyugati frontot La Féréig tartották, mintegy 60 hadosztállal, melyet a németek megtámadtak és megvertek. A németek eddigi sikerei következtében 15 angol hadosztállal már nincsen hátulso összeköttetése az angol hadsereg többi részével. Ezért aztán az angol front most tulajdonképpen hidfóállást foglal el. Minden lépéssel, amelyet Amiens felé teszünk, az angol hadsereg két része mindjobban távolodik egymástól és nem marad számára más hátra, mint a tenger irányában való visszavonulás. A hátsó összeköttetés megzavarása főképpen annak következménye, hogy német repülőknél sikerült Compiègne pályaudvarát a levegőbe röptetni.

### Foch tábornok a főparancsnok

London, március 30. A Morning Post jelenté: Haig tábornokkal teljes egyetértésben a francia és angol kormány elhatározta, hogy Foch tábornokot az angol-francia hadsereg generalisszimuszává nevezi ki.

### Paris lövetése

Páris, március 30. (Havas.) Egy német messzehordó ágyú lövedéke tegnap délután Páris területén egy templomba csapott le, éppen a nagypénteki istentisztelet idején. 75-an meghaltak, 90-en, nagyrészüik asszony és gyermek, megsebesültek. Azt hiszik, hogy a svájci követség tanácsosa is a halottak közt van. Ebbe a templomba már a múlt vasárnap is csapott egy lövedék mise közben. Akkor is több sebesülés történt. Poincaré, Clemenceau és Amette érsek megjelentek a szerencsétlenség színhelyén és meglátogatták a sebesülteket.

Gent, március 30. A németek óriási ágyújának lövedéke több mint 22 kilométer magasságban repül. Néhány lövedék Párisban a Boulevard Strassbourgon, másik az északi pályaudvar közelében, a többi pedig a Place de la République-on csapott le.

Berlin, március 30. A Wolff-ügynökség reflektál a Havas-ügynökség ama hírére, hogy a templomot lötték a németek a nagy ágyúval. A Wolff-ügynökség kijelenti: Bármennyire sajnáljuk az esetet, egy ostromlott városban levő minden templom ki van téve véletlen találatnak, különösen ilyen esetben, amikor nagy távolságból lönek. Az angoloknak és franciáknak nincs joguk fölháborodni, mert ők egyenesen tudatosan és szándékosan lötték a st. Quentin és laoni székesegyházakat. 1917. szeptember 22-én éppen az istentisztelet folyamán lötték a freyburgi Szent Márk-templomot és az ostendel templomot. Ez utóbbiban egy pap és hét más ember esett áldozatul. A németek lövés körzetében levő város lakosságának életéért és biztonságáért a felelősség a francia kormányt terheli.

### Arz tábornok a végso győzelemről

Bécs, március 30. A Wiener Tagblatt tudósítója beszélt Arz tábornok vezérkari főnökkel, aki a következőket mondta:

— A központi hatalmak katonai helyzete soha oly jó nem volt, mint jelenleg. Győzni fogunk, győzni akarunk és győznünk kell, mert különben a háboru soha, vagy rosszul ér véget. Hogy Oroszországot és Romániát kikapcsoltuk a háboruból, annak első gyümölcsét a németek már learatták nyugaton a nagy tartalékok segítségével. Sokan vannak, akik azt hiszik, hogy a háboru nagyobb fele el van intézve, de nem szabad elfelejteni, hogy Olaszország — bár a tizenkettedik isonzói csatában 76 hadosztály jelentékeny részét elvesztette — időközben szövetségesnek a segítségével ezt a veszteséget, úgy, ahogy, kipótolta, az igazán hatalmas erőpróba a változatlanul területre éhes Olaszországgal nem fog elmaradhatni. A hajó fedélzetén kell maradni mindenkinek, mindazonáltal a vetési, aratási munkálatokra és más frontmögötti munkálatokra is nagyobb mérvű szabadságolásra engedtünk át munkaerőt.

### Poincaré sürgeti Paris kifürítését Anarchia a francia fővárosban

Gent, március 30. Poincaré és Clemenceau között súlyos nézeteltérések merültek föl. Poincarénak az az álláspontja, hogy nem szabad Páris kifürítését tovább halogatni. Clemenceau ragaszkodik ahhoz, hogy a kormány mindaddig Párisban kell maradnia, amíg az ellenség Páris határához nem érkezik. Clemenceau kijelentette, hogy ezt lehetetlennek tartja. A lakosság azonban nem így gondolkodik. Az üzletek zárva vannak és csak az élelmiszer-üzleteket nyitják ki éjjelenként rövid időre, amikor életveszélyes tolongás

Teljes menyasszonyi kelengyék,  
angol kárpított butorrk  
legzolidabb kivitelben, a leggyorsabbtóból  
a legdíszesebb kivitelig nagyválasztékban

# Killer Ede

butorgyáros os. és kir. udvari szállítónál  
DEBRECZEN, Ferenccz József-ut 68.  
szám alatti butoreszerakbáru jutányos áron kaphatók.  
TELEFON 12. szám

van. Az élelmiszerek ára rettenetesen felfűkött. A közbiztonság esődtől mondott. — Az utcákon szabadon garázdálkodnak az apácák, akik kifosztják a lakásokat. Katonaszökevények Páris utcáin fegyveresen garázdálkodnak. **A nép átkozza Poincarét, inzultálja az angol tiszteket; egy angol hadnagyot megölték.** Poincaré az Elyseenek egy külön átalakított szentterében lakik.

### Elzászban is megkezdődik a harc

Basel, március 31. A baseli lapok jelentik Elzászból: A hét első négy napja előjelét mutatja annak, hogy **nemsokára Elzászban is megkezdődnek a harcok.** — Altkirch és a svájci határ közt fekvő területen, a Sundgau-front legtovábbi pontján erős ágyzás volt hallható: a franciák lötték a német állásokat. Nagypénteken reggel 6 és 7 óra közt szakadatlanul ágyztak, délután pedig a repülőknél Elzász feletti szokatlan tevékenységét figyelték meg.

### Az olaszok félnek offenzívánktól

Lugano, március 30. — Olaszországban egyre fokozódik az izgalom a bekövetkezendő osztrák-magyar offenzíva hírére. — A front egyes pontjairól fokozódó pergőtűzről érkeznek hírek.

### Alexejew tábornokot elfogták

Pétervár, március 30. Az estilapok jelentése szerint szovjetül csapatok a Don vidékén **elfogták Alexejew tábornokot.**

## Romániai magyar hadifogoly tisztek Debrecenben

### A román nép békehangulata

A román békekötéssel, amelyet már nemsokára aláírnak Románia és a központi hatalmak képviselői, megkezdődött a foglyok kicserélése. A napokban is több magyar tiszt, akik foglyocsere folytán szabadultak ki, Csernovicon keresztül érkeztek haza Magyarországra és most vannak után, hogy rendeltési helyükre menjenek.

Ezek a tisztek ma érkeztek Debrecenbe, ahol átutaztak. Azt az időt, amíg vonatjuk a debreceni állomáson állott, arra használták föl, hogy bejöjjenek a városba és itt szénézzenek. A tisztek megviselt külsejűek, legyengültek. Elbeszéltek, hogy a fegyverszünet óta a velük való bánásmódban gyökeres változás állott be. A fegyverszünet óta megjavult a helyzetük, a békétárgyalások óta pedig teljesen szabadon mozoghattak, oda mehettek, ahova akartak. Így bejártak Jassyba, ahol minden eseményről a legpontosabban értesülhettek és bepillantást nyertek a nép lelkiületébe is. Ez alkalommal meggyőződtek arról, hogy az egész nép héképárti, gyűlöli és szidja Bratianut és mindenki Marghilomannak a híve. Általában a háborus hangulatnak nyoma sincsen és a háborus párt és annak vezérei ellen nagy az elkéseregés.

Elbeszéltek még a tisztek, hogy a hadifoglyok kicserélése folyamatban van és nemcsak tiszteket, hanem legénységi állományu katonákat is cserélnek és cseréltek már ki és azzal a szállítmánnyal, amelyhez ők is tartoznak, legénység is jött Romániából.

A hazatért magyar tisztek boldogok és örvendének a hazai földnek.

## Segélykiáltás husért

### Türhetetlen állapotok a husellátás körül

A husvét szent ünnepére elérkeztünk oda, hogy **semmitéle húst nem lehet kapni Debrecenben**, vagy pedig csak olyan boldog halandék jutnak hushoz, akik ismerik a hozzájutás rejtett utjait és a **14 koronás drakat** megadhatják.

És ezt az állapotot mindenki előre látta, minden hatósági tényező előre tudta és még sem történt meg az egyetlen lehető, kézenfekvő gyors segítség, hogy a marhahús ára olyan összegben maximáltassék, amilyen mellett a mészárosok állatot tudnak venni és húst mérhetnek ki. Azt minden szakember és minden illetékes élelmészeti fórum kimutatta már, hogy a mai 10 koronás, illetve — az izraelita hitközség elnökének javaslatára — most már 10 korona 60 filléres árak mellett **képtelenek a husiparosok húst kimérni.** Ezért szorgalmaztuk már hetekkel előbb, — a mikor a köz-ellátási tanács és Reitz János állategészségügyi felügyelő és Szöllös Árnin vágóhídi igazgató javasolták, hogy a husárak a husiparosok által kért 12 koronában állapíttassék meg — hogy a marhahúst helyettesítse és a valósághoz hűven alapítsa meg a polgármester. Azóta bekövetkezett az az állapot, amit mindenkinek előre kellett látnia, hogy nem lesz hús a mészárosoknál. A polgármester azonban érthetetlen okokból és elzárkózva a tények világos tudata elől, szembehelyezkedve a szakértők véleményével és javaslataival, nem emelte a husárakat s így hetek óta arra kényszeríti Debrecen lakosságát, hogy **ne egyék húst** akkor, amikor minden más élelmiszer is nehezen, vagy csak ritkán szerezhető be s amikor a marhahúsra olyan szükség van, mint soha. Elértük azt is, hogy egyes mészárosoknál, rejtgetve, dugva lehet egy-egy kis húst találni, de a kért 12 koronás ár helyett 14 koronán felül kilójtát.

Ez az állapot tarthatatlan. A zugolódás, az elégedetlenség, a méltatlankodás szava és a panaszok mindinkább növekednek. Nem is szabad megtörténnie, hogy a polgármester megokolatlan és érthetetlen álláspontja miatt **a város közönsége egyszerűen megkoplaltassék.** Az a terv, hogy a Steinfeld-uradalom néhány marhát olesó áron ad el és ezzel lecsorítják az árakat, az uradalom részéről nobilis gondolkozásról és a közérdekért lelkesülő szívről tesz tanúságot, de a város élelmészése kérdésében csak egy 3—4 napos szép mese, mert a város lakosságának **minimálisan 150 darab élőmarha-szükségletét az uradalom 50—100 levágható marháival fedezni nem lehet.**

A segítséget, a gyors beavatkozást várja Debrecen dolgozó polgársága. És pedig attól, akiben legtöbb bizalma van: **Weszprémy Zoltán** főispántól. Emlékeztünk beiktatása előtt és beiktatásakor mondott szép és sokat jelentő szavaira, amelyekben kifejezést adott annak, hogy szíven viseli a polgárság közéletelmészének ügyét és minden tekintetben rajta lesz, hogy a közéletelmész jó legyen. Tudjuk és sokszor tapasztaltuk is, hogy a polgárság ügyeit nem a hivatalos magasság ridegségé-

ből nézi, hanem közel férközik a közönséghez, ő maga is polgárnak vallja és érzi magát és a dolgokat a legraktikusabb oldalán fogja meg.

Most is az ő beavatkozásától válna a segítség a közönség. Hivassa magához a hivatalos szakértőket, kérdezze meg a hozzáértőket, szabad-e tovább is az árak megkötésével éhezteni a közönséget. Ők meg fogják mondani, amit megmondták már, hogy a mészárosok kért most a legtehetősebben igazságos, mert be kell látni, hogy a szinte fantasztikus élőmarha-árak mellett 16 korona 60 fillérről valóban nem adhatnak húst, ha csak **minden marhára 1500—2000 koronát rá nem akarnak húzni.** — **Vásáry István** dr. tanácsnok — tudomásunk szerint — beszerzte a vidéki városokban megállapított husárakat s ezek mindenütt a 14 korona körül feregnek.

**Weszprémy Zoltán** főispán szava és jóakarata, amelynek nem ez lesz első tanúja, bizonyára hushoz juttatja a közönséget s jobb belátásra bírja a maximáló hatóságot.

## Láng Lajos temetése

### A király részvete a gyászoló családnak

Budapest, március 30.

Ma délután temették el **Láng Lajos** báró titkos tanácsos, volt kereskedelemügyi minisztert, Debrecen III. kerületének országgyűlési képviselőjét, óriási részvét mellett. — A gyászszertartás a Deák-téri evangélikus templomban folyt le, ahol a koporsót az oltár előtt fölállított magas katafalkon helyezték el, melyet délszaki növények vettek körül. A koporsó előtt foglaltak helyet a család, a kormány, az országgyűlés tagjai, a padárookban pedig a politikai és a tudományos élet számos, kiválóságát láttuk. Megjelentek a végtisztetségadón Wekerle Sándor miniszterelnök, Popovics Sándor pénzügyminiszter, Bottlik István báró földművelésügyi államtitkár, a képviselőház küldöttsége Szász Károly elnök vezetésével, a nemzeti munkapárt tagjai Beöthy László titkos tanácsos vezetésével csaknem teljes számmal, Jósika Samu báró, a főrendiház volt elnöke, a tudományegyetem tanácsa Grosschmied Béné rektor vezetésével, a Magyar Tudományos Akadémia küldöttsége Berzeviczy Albert titkos tanácsos vezetésével és még számosan.

Az egyházi énekhar gyszadala után **Rafay Sándor** lelkész magasszárnyalásu beszédet mondott. Láng Lajos életének törvénye — ugymond — Jézus életszabálya volt; légy hű mindhalálig s néked adom az életnek koronáját. Ő hű volt ifjúsága eszményéhez mindhalálig, a szepet és igazat szolgálta mindenkor. Az élet koronája, amit neki ezért isten adott, az az elismerés, ami a trón urától és mindenki részéről kijutott neki. A lelkész beszéde után **Concha Gyöző** főrend az egyetemi tanács nevében bucsuzott el Láng Lajostól és gyönyörű szavakban méltatta az elhunyt tudós érdemeit. Az egyházi szertartás befejezése után a koporsót négylovas gyászkoocsin a Kerepesi-uti temetőbe vitték és az ottani családi sírboltban helyezték örök nyugalomra Láng Lajos báró hült tetemeit.

A király kabinetirodájától ma a követ-

**Burg Izsó**

**„ADRIA”**

**fényképészeti műterme, Debreczen, Szent Anna-utca 5. mindkét Ünneppapon egész nap nyitva.**

**Női- és leányfelöltők, costumok, selyem és szövet utcai ruhák, valamint blous és aljakban nagy választék.**

**Komlós divatháza Piac-utca 52 (Megyeház mellett).**

közö részve  
báró vezérk  
férfia fláho

Ó esá  
élenk sajna  
excellenciá  
egyéniségé  
repet töltöt  
veszteség  
egész csalá  
méltóztatot  
Legiel

**KÖ**  
állandóan le  
vesz, valam  
könyvkerek  
Könyvujdon

**A de**

**A háro**

Debre  
deklódése  
tudvalevöl  
száezred  
hoz juttat  
ban segél  
késztése,  
gyen. lelk  
gekről s  
adunk táj

Ápril  
a Bika-sz  
kavéházba

Mind  
vezetése  
unói és  
jesíti a f  
lyen 50 f  
tonazenek  
zenekara

A l  
ideje alát  
— lesz l  
tató ame  
Szor  
Hess Ru  
parancsn  
döttsége  
már az i  
részt ves

Más  
10 órak  
pély a l  
mében é

A t  
nyökertt  
szébmél  
szinpad  
olcsók l  
Szabó M  
Istvánné  
Andorné  
báró M  
né, Had  
deczky  
littné, S  
Adrienn  
git, Bur

**URANIA**

kező részvétlívrat érkezett Láng Boldizsár báró vezérkari ezredeshez, az elhunyt államférfiú fiához:

Ő császári és apostoli királyi felsége élénk sajnálattal értesült Láng Lajos báró ő excellenciájának elhunytáról, aki értékes egyéniségével hosszú időn át oly jelentős szerepet töltött be az ország ügyeiben. A súlyos betegség fölött ő felsége méltóságodnak és egész családjának benső részvétét kifejezni méltóztatott.

Legfelső parancsra:

báró Nagy.

## Könyvtárakat

Állandóan legjobb árban **ANTALFFY JÓZSEF** vevő, valamint berendező **könyvkereskedése, Szent-Anna és Varga-utca sarok.** Könyvujdonságok és irodai cikkek legjobb bevásárlási forrása.

## A debreceni Zita-napok

### A három napos ünnepségek programja

Debrecen, sőt az egész vidék meleg érdeklődéssel néz a Zita-napok elé, amelyek tudvalevőleg a 39. gyalogezred és a 16. huszárezred hőseinek árváit akarja olyan alapozni, hogy abból számottevő formában segíyezhessek őket. A Zita-napok előkészítése, hogy a siker minél nagyobb legyen, lelkes ambícióval folyik. Az ünnepségekről s azok részleteiről az alábbiakban adunk tájékoztató képet.

#### (A kávéházi uzsonna)

Április 6-án lesz az első Zita-nap. Ezen a Bika-szálloda kávéházában és a Hungária-kávéházban rendeznek uzsonnát.

Mindkét helyen Rottler Béláné elnöknő vezetése alatt a Szent Erzsébet-Egyesület női és urleányoknak egy bájos gárdája teljesíti a felszoigálást. A belépődíj mindkét helyen 50 fillér lesz. A Bika-kávéházban a katonazenekar, a Hungáriában pedig Kiss Béla zenekara fog játszani.

A Hungária-kávéházban az uzsonna ideje alatt — délután négy órától este nyolcig — lesz kucsóberezés és fölöttébb szórakoztató amerikai árverés.

Szombaton délután érkezik Debrecenbe Hess Rudolf gyalogsági tábornok, katonai parancsnok, kíséretével; a 39-esek díszkötője a Könygráztól és a fronttól, akik már az ünnepség első napján, az uzsonnán is részt vesznek.

#### (Tavaszi népiünnep)

Másnap, április 7-én, vasárnap délelőtt 10 órakor veszi kezdetét a tavaszi népiünnep a Bika-szálloda dísztermében, kisteremben és összes mellékhelyiségeiben.

A terem erre az alkalomra valóságos fénykertté alakul át, ahol a díszfenyvek között szépmél-szebb sátorok lesznek. — Magán a színpadon lesz a „Beesali-esárda”. Az árak olcsók lesznek. A felszoigálást végzik: dr. Szabó Mihályné, P. Nagy Zoltánné, Balogh Istvánné, dr. Petzkó Ernőné, Kaszanyitzky Andorné, Miskolczy Lajosné, Havas Gáborné, báró Mamsburg Kornélné, báró Fiáth Lászlóné, Hadzsizs Emilné, Hausner Adolfné, Nedeczky Ferencné, Benedek Lajosné, Kiss Bálintné, Szunyogh-nővérek, Keill Marie, Petzkó Adrienne, Kaszanyitzky Magda, Ebner Margit, Burger Erzsé, Weber-nővérek, Wilhelm

li, Kolbenhayer Margit, Kulin Ica, Györfly Böske, Lengyel Irma és Fritsch Vera.

A virágsátornál Keill Elemérné, Ebner Alajosné és dr. Fiók Károlyné árusítják a virágot. Művirágot a Zita-napon Garda Dezsóné, Hajdu Lászlóné, dr. Fekete Zoltánné és dr. Dániel Erzsébet árusítanak. — Nagyszerű lesz a műkereskedés, ahol kisorsolják a Biedermayer-butort is. Az árverés pontban délután 5 órakor lesz. A rendezőség az urakat és hölgyeket, akik gazdag gyűjteményeikből egy-egy darabot feláldoznak a Zita-napi szent célra, küldjék el szíves adományaitkat részben az igérteteket, részben a reménybelit, Széchenyi-utca 33. szám alá, ahol a műkereskedés rendezősége hálás köszönettel fogja átvenni. A műkereskedésnél Berger Mórné vezetése alatt buzgólkodni fognak: dr. Szász Adolfné, Karay Sándorné, dr. Galánffy Jánosné, Fried Samuné, Konez Lajosné, Aufrecht Vilmosné, dr. Tóth Mihályné, Ollinger Béláné, dr. Balkányi Emilné, Szász Mártha, Csóka-nővérek, Hegedüs Kata, Tihanyi Gabi, Brüll-nővérek.

A jósó sátorában Hausner Méri fogja a kíváncsi érdeklődésre a feleletet megadni.

A pezsgő-sátorban az árusítást Hamza századosné, Ragályiné, Wolff Jánosné, Penygei Sándorné, Hadházy Gézőné, Nagy Frigyesné, Neudert Richárdné, Müller Artúrné, Piszky Árpádné, Wolff Gitta és Herbert Hilda teljesítik.

A tea-sátornál Géressy Kálmány vezetése alatt Havass Kálmánné, Nagy Józsefné, Szele Györgyné, Konez Aurélné, Egmann Ernőné és a Pálffy-nővérek árusítanak.

A cukrászdában Kovaliczky Antalné, Sebetic Fráter Gizella, Rottler Béláné, Mayeriszky Mihályné, Zoltán Ödönné, dr. Nyiri Gézőné, Nyiri Ernőné, Létay Lajosné, Csathó Manci és Mészáros Annuska árusítanak.

A pék-sátorban friss sütemények, sóskifli stb. várja majd a közönséget. Itt Kelemen Ernőné, Tóth Béláné, Uray Sándorné, Kelemen Manci és Tóth Kató árusítanak.

A conlelti-sátorban árusítani fognak: Rauch Árpádné, Kolbenhayer Kálmánné, Csanak Józsefné, dr. Verzár Frigyesné, Lee Artúrné és leánya, Tóth Aurélné és leánya, Pákozdy Sándorné, özv. Szunyogh Sándorné, dr. Losonezy Almosné, dr. Haendel Vilmosné, dr. Czákó Zsigmondné, ifj. Kardos Lászlóné és leánya, Baltazar-nővérek és Haendel Maresa.

Lesz szépségverseny is. A szavazatokat Sass Béláné, dr. Kum Béláné, dr. Láng Nándorné, Pápay Józsefné, Tarpay Béláné és Loránt Józsefi fogják kezelni.

A nagy buffet-ben buzgólkodnak Bárdos Gézőné, Dicsőfi Józsefné, Than Gyuláné, dr. Ludány Lászlóné, özv. Nagy Lászlóné, dr. Horvay Róbertné, Járossy Miklósné, Dicsőfi-nővérek, Than-nővérek, Mihalovits-nővérek, Hegedüs-nővérek, Szele Paula, Laczkó Manci, Jóna-nővérek, Rostás Edith, Kontsek Irénke, Bárdos-nővérek, Csáky Eglantin, Bélányi Margit, Tihanyi Puci, Brüll Pici, Sepsy Pus, Szücs Vilma, Mádi Mahler Magda, Bruckner Ili.

A sorsolási sátorban több mint három-ezer ajándéktárgy kerül sorsolásra a Papp-család vezetése alatt.

A nagyszerű ünnepségre egy korona lesz a belépődíj és délelőtt 10 órától az éjeli záróráig a katonazenekar és Magyar Imre és fia zenekara felváltva fognak játszani. A kisteremben felállított színpadon külön kétóránál hosszabb idővel mellett kabaré-előadás lesz, a legváltozatosabb műsorral, igen sok szereplővel. A kabaré este nyolc óráig fog tartani, amikor a kisteremben megkezdődik a tánc és záróráig mulathat ott a fiatalság.

#### (A Caroussel. A 16-osok lovasjátéka.)

A Zita-napok harmadik napján, április 8-án délelőtt 11 órakor lesz a 16-ik huszárezred tisztikarának nagyszabású Carousselle a Vilmos-huszárlaktanya nagy udvarán. A lovasjátékra villamosvasut viszi süri időközben a közönséget.

A Caroussel programjában első helyen áll a Taudem. A négyesben hatvan lovas vesz részt. A jeu de bar izgató látványosság. Végül a csikósjáték. A belépődíjak: páholyablak 60 korona, földszinti páholy 40 korona, ülőhely 10 korona. Állóhely az ülőhelyek mögött 2 korona. Külön állóhely 1 korona. — A Carousselle szülő jegyek a katonai állomásparancsnokságnál szerdán délután és mindig csak két óráig 3 órától kezdve válthatók.

#### (Fényes színházi est — Theatre parrée)

A Zita-napok ünnepségei hétőn este fényes színházi előadással nyernek befejezést. Erre az alkalomra feldíszítik a színházat s miután Theatre Parrée lesz, a közönségnek ünneplőben kell megjelenni.

A színházi est műsora a következő:

1. Nyitány. Irta: dr. Tatay Zoltán. Előadja a 75. cs. és kir. ezred zenekara.

2. Prolog. Irta: Oláh Gábor; szavalja Kolbenhayer Margit.

3. Fényes élőkép-csoportozat. Résztvesznek benne: Miskolczy Lajosné, dr. Nyiri Ernőné, Kolbenhayer Margit, Kaszanyitzky Magda, Keill Masi, Havas Gáborné, Ebner Margit, Petzkó Adrienne, Böhm Lili, Wolff Gitta, Mihalovits-nővérek, Hegedüs-nővérek, Dicsőfi Ius, Szele Paula, Kelemen Manci, Tihanyi Gabi, Brüll Pici, Wilhelms Ily, Szintan Mandi, Baltazar Kató, Tóth Kata, Benedek Márta, Szücs Vilma, Papp Méri, Hamza György százados, lovas Plessing főhadnagy, Váradi Szabó János főhadnagy, Almássy János főhadnagy, Czeisberger Oszkár főhadnagy, Vecsey Eryin hadnagy, Graf Tibor hadnagy, Bezeredy István hadnagy, Józán István hadnagy, Tóth János hadnagy, Kovács Miklós hadnagy, Gál Ferenc hadnagy, Voith István hadnagy, Kiss Ernő hadnagy.

4. Bölcsődai. Irta: Brück Emil. Előadja a 75. gyalogezred zenekara.

5. Duett. Éneklők: Pogány György tenorista és Andrejka Mária koloratur-énekesnő.

6. A verpeléti kisasszonyok. Vigláké 1 felvonásban. Szereplők: Than Ilonka, Laczkó Manci, Vas Lusy, Than Gizike, Schneider István, Laczkó József, Tasnády Kató.

7. Magyar táncok. Irta: Brück Gyula. Előadja a 75. gyalogezred zenekara.

8. Klasszikus tánc.

9. Duett. Éneklők Tausche és Görög Olga.

10. Parasztecsület. Opera 1 felvonásban. Szereplők: Kovács Viora, Babits Vilma, Pogány György, Horváth Kálmán, Andrejka Mária.

A színházi előadásra jegyek kedden délután 3 órától és mindig csak délután a katonai állomásparancsnokságnál válthatók.

## A Színházi Figaró

feltűnésteltő husvéti számában bejelent, hogy legközelebb megkezdi

Csermely Gyula, a Toprini nász országos nevű szerző-jéne, a Színházi Figaró részére írt

Amerikai párhaj című kis színházi regényének készítését, amely roppant érdekes, de-ris meséjét a debreceni színházi életből meríti.

A Színházi Figaró havi 1 korona 60 filléért helyben és vidékre megrendelhető a kiadóhivatal (Debrecen, Diac-utca 59. szám) útján.

URANIA

Ma, vasárnap március 31.

Honore Balzac világhírű regénye

A SZANÁRÓR

4 felvonásban. Főszereplő: Alwin Neuss

APOLLO

Ma, vasárnap március 31.

Amerikai film.

NEWYORK SZÉPE

Ma, vasárnap 4 felvonásban.

Különösen megemlékezők a Newyork utcai felvételek.

Arany Bika mozi

Ma, vasárnap március 31.

ASSZONY

ASSZONY ellen

drama 4 felvonásban.

Mucsaiak a Tátrában

vígjáték 3 felvonásban.

Az előadások minden mozgóban

3, 5, 7 és 9 órakor.

Helyárak: Családi páholy 60 korona, földszinti páholy 50 korona, első emeleti páholy 40 korona, másodemeleti páholy 30 korona, elsőrendű támlásszék 10 korona, másodrendű 8 korona, harmadrendű 6 korona. Emeleti zártzék 3 korona. Állóhely 1 korona. Karzati ülőhely 1 korona, állóhely 60 fillér.

A színházi előkép szereplői kedden délután 3 órákor próbát tartanak.

## Az élősertések belföldi forgalmának szabályozása

Az Országos Közlekedési Hivatalt vezető m. k. r. miniszter 37.000/1918. számú rendelete.

Az élő sertések szállítása feletti rendelkezés a 4782/1918. M. E. számú rendelettel az én hatáskörömben utaltatván, annak belföldi forgalmát a földmivélsügyi miniszter úrral egyetértőleg következőleg szabályozom:

Elősertést a belföldön vasúton vagy hajón csak engedéllyel szabad szállítani. Felfogva, aki a belföldre vasúton, vagy hajón sertést szállítani akar, köteles ezen szándékát a szállítandó sertések darabszámának, átlagos súlyának, minőségének, (tenyésztés, sovány, hizott sertés) a feladó és címzett nevének és lakhelyének, továbbá a sertések tartózkodási helyének, a feladó és rendeltetési állomásnak, valamint a szállítási céljának (tenyésztésre, továbbtartásra, levadászásra stb.) közlésével az Országos Sertésforgalmi Irodának (Budapest, V. Bálvány-u. 7.) bejelenteni.

Az Országos Sertésforgalmi Iroda által naponként hozzámm bemutatandó kérelmek alapján a szállításra vonatkozó engedélyt közvetlenül fogom a feladó állomásra illetékes állatorvosnál és a szállítást kérő féllel, az engedély megtagadása esetén pedig azt az utóbbival táviratilag közölni.

A marhakereskedő állomásokhoz kirendelt állatorvosok tehát az alábbi kivételektől eltekintve, élő sertések feladásánál csak akkor működhetnek közre, ha a szállításhoz szükséges fenti engedélyt hozzájuk intézendő táviratban már megadtam. A berakás megtörténte után pedig kötelesek az Országos Sertésforgalmi Iroda által rendelkezésre bocsátandó úrlapokon az Irodának bejelenteni a szállítás adatait, nevezetesen: a szállított sertések darabszámát, átlagos súlyát, minőségét, (tenyésztés, sovány, hizott sertés) a feladó és címzett nevét és lakhelyét, a sertések tartózkodási helyét, a feladó és rendeltetési állomást, valamint a szállítás célját (tenyésztésre, továbbtartásra, levadászásra).

Ezen rendeletem alól kivételt képeznek és így az előirt állategészségügyi feltételek felforgása esetén, előzetes engedélyem kérése nélkül szállíthatók:

a) a tenyészkánok;

b) az Országos Sertésforgalmi Iroda, illetve bizományosai által a Hadi Termény r.-t. címére feladásra kerülő élő sertésszállítmányok.

Az Ausztriába irányuló sertésforgalmat ezen rendeletem nem érinti.

A jelen rendelet folyó évi április hó 8-ikán lép életbe.

Budapest, 1918 március 28-ikán.

Herceg Windisch-Grätz Lajos s. k. az országos közlekedési hivatal vezető m. k. r. miniszter.

## HIREK

— **Husvét istentiszteletek.** A református templomokban vasárnap, husvét első napján tartandó istentiszteletek rendje: a Nagytemplomban d. e. 9 órákor prédikál Kolozsváry Kiss László s.-lelkész, ágendázik Molnár Ferenc s.-lelkész, d. u. 3 órákor prédikál Ördög Lajos s.-lelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órákor prédikál dr. Baltazár Dezső püspök, ágendázik Szele György lelkész, délután 3 órákor prédikál Molnár Ferenc segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órákor prédikál Urav Sándor lelkész, ágendázik Erdélyi Sándor segédlelkész, délután 3 órákor prédikál Konrad Zoltán segédlelkész; az Árnád-téri templomban délelőtt 9 órákor prédikál Könyves-Tóth Kálmán lelkész, ágendázik Nemes István segédlelkész, délután 3 órákor prédikál Kolozsváry Kiss László segédlelkész; az Ispótláyi templomban délelőtt 9 órákor prédikál dr. Dicsőfi József lelkész, ágendázik Márton Sándor segédlelkész, délután 3 órákor prédikál Márton Sándor segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt 9 órákor prédikál és urvacsorát oszt Nánay Béla vallásnár, délután 3 órákor prédikál Erdélyi Sándor segédlelkész; a városi szegényházban délelőtt 9 órákor prédikál és urvacsorát oszt Ördög Lajos segédlelkész.

Husvét másodnapján: a Nagytemplomban délelőtt 9 órákor prédikál Konrad Zoltán segédlelkész, délután 3 órákor Nemes István segédlelkész; a Kistemplomban délelőtt 9 órákor prédikál Ördög Lajos segédlelkész, délután 3 órákor Konrad Zoltán segédlelkész; a Kossuth-utcai templomban délelőtt 9 órákor prédikál Nemes István segédlelkész, délután 3 órákor Kolozsváry Kiss László segédlelkész; az Árnád-téri templomban délelőtt 9 órákor prédikál Dr. Baltazár Dezső püspök, délután 3 órákor Ördög Lajos segédlelkész; az Ispótláyi templomban délelőtt 9 órákor prédikál Molnár Ferenc segédlelkész, délután 3 órákor Molnár Ferenc segédlelkész; a homokkerti imaházban délelőtt 9 órákor prédikál Márton Sándor segédlelkész, délután 3 órákor Erdélyi Sándor segédlelkész.

Az ágost. hitv. ev. templomban husvét első ünnepén délelőtt 10 órákor az istentiszteletet Materny Lajos főesperes végzi. Utána Urvacsoza. Délután 5 órákor prédikál Lahossa Lajos árnád-téri lelkész. — Husvét másod ünnepén délelőtt 10 órákor az istentiszteletet Materny Lajos főesperes végzi. Utána urvacsozások. Délután 5 órákor ima.

— **A kórházi bizottság ülése.** A kórházi bizottság ma délután Tóth Emil dr. tanácsnok elnöke alatt ülést tartott, amelyen döntöttek a kórház gyógyszerkészletének ellátására vonatkozóan kiírt pályázat eredményéről. A bizottság elfogadta a debreceni 11 gyógyszerész együttes ajánlatát, a mely szerint ez év április 1-től 1919. április 1-ig 20 százalék engedmény és a kórházi gyógyszerár helyisége fűtésének és világításának vállalása mellett hajlandók a gyógyszerket szállítani. A bizottság egyben föl-hívta Fráter Imre dr. igazgató-főorvost, hogy egy kórházi házi gyógyszerár berendezésére dolgozzon ki tervet, készítsen költségvetést és egyen lavaslatot.

— **Hivatalos órák a városházán.** A városi sajtóiroda közli: A városi tanács annak idején úgy határozott, hogy április 1-étől kezdve egyhuzamban tartja a hivatalos órákat. Tekintettel azonban a miniszternek a nyári időszámítást április 15-től elrendelő rendeletére, a városi tanács úgy határozott, hogy az elnöki (polgármesteri) ügyosztályt és a tanácsi iktatót kivéve reggel 8 órától délután 2 óráig tartanak hivatalos órákat. — Az elnöki (polgármesteri) ügyosztály és tanácsi iktató hivatalos órái továbbra is reggel 8—12-ig és délután 3—5-ig lesznek.

— **A képkiallítás megnyitása.** A szerda estig tartó műpártoló egyesületi képkiallítást szombaton délelőtt nyitotta meg nagy közönség jelenlétében Márk Endre udvari tanácsos polgármester. A száznál több képet magában foglaló kiállítás igen előkelő színvonalú s alig hinné az ember, hogy e sok kiváló kép festője többnyire Debrecenben lakó művész. Sajnos, hogy minden művésszel, minden művel nem foglalkozhatunk érdeme szerint, de legalább felsoroljuk a résztvevő művészeket névszerint. Szenes Fülöp budapesti művész főleg szép arcképekkel szerepel. Bakoss Tibor tvukjai, Pálffy József vadászsképei igen szépek. Bors Károly, Csűrös Béla, Dienes János, Toroczkaik Oszvald művei egyre több tudásról tanuskodnak. Koncz Dezsőné, Nagy Ferenc, Gaál Ferenc, Materszky Béla, Szathmáry István, Sajó István, Pálffy Erzsike, Pálffy Piroška, Szabó II. P. Volkmann A. képei, rajzai szorgalomról, tudásról szólnak. Reméljük, hogy a képvásárlás mielőbb megindul; az egyesület hétfőn délután tartja 5 órától sorsolását, melyben tagjai közt 600 K készpénzt s egy Bakos képet sorsol ki. — A sorsolásban az újonnan belépő tagok is részt vesznek.

— **Pénztár-átvétel.** A városi pénztár hosszú időn át volt szorgalmas, megbízható, derék tisztviselője, Kertész Ferenc, április 1-én nyugalmába vonul. — Ez okból a pénztárt ma a pénztárvizsgáló bizottság Csóka Sámuel főlegvő, Kondor Kálmán főszámvevő, Nviri Ernő dr. th. főigvész és Pákés Lajos megvizsgálták és átvették. A bizottság mindent a legnagyobb rendben talált s ez alkalmal elismerését nyilvánította Csapó László th. tanácsnok, főpénztárosnak és a pénztár személyzetének, a távozó Kertész Ferenc ellenőrnök, Weisz Rózsika és Krasznay Gizella pénztári hivatalnoknőknek, akik a háborús viszonyok mellett a megszakított munkák dacára a legnagyobb rendben vezették az ügyeket. A bizottság Kertész Ferenc ügykörét Weisz Rózsika és Krasznay Gizella hivatalnoknőknek adta át.

— **Rézgálic-szükséglet bejelentése.** A városi számvevői hivatal újlag felhívja mindazon szőlőtulajdonosokat, akik rézgálicra igényt tartanak, hogy elbéli szükségletüket április hó 10-ig (városháza I. em. 10. sz. ajtó, számvevői hivatal) annival is inkább jelentsék be, mert későbbi bejelentések nem vétetnek figyelembe. Kondor Kálmán főszámvevő.

— **Felső kereskedelmi végzett kisasszonyt keresünk** irodánkba. Irásbeli ajánlat bizonyítványokkal lehetőleg személyesen nyújtandó be Hegedüs és Sándor könyvkiadóhivatalában.

**URANUS**

Ma, vasárnap, március 31.

**MUCSAIAK A TÁTRÁBAN**

v gjáték 3 felvonásban.

**Asszony asszony ellen**

dráma 4 felvonásban.

Főszereplő: **Lu Synd.**

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

## SESZTINA LAJOS vaskereskedése

Kézi darálók, eredeti Melichar Unikum Drill vetőgépek, Bächer acélekék, Plantage kapak, aratógépek, fűkaszálók.

## DEBRECZEN, Ferenc-József-ut 23. sz.

## Ráhmer Sándornál

Debreczen, Piac-utca 43. — Telefon 962. Aratógépszerezők felvételnek.

— A MGyOSz. ülése. A Magyar Qvár-  
iparosok Országos Szövetségének debre-  
ceni fiókja április hó elsején délután 4 óra-  
kor saját helyiségében (Ferenc József-ut 41.  
szám) folytatódó ülést tart, melyre — a  
tárgyak nagy fontosságánál fogva — a t.  
tagoknak szives megjelenését kéri az el-  
nökség.

— A városi Polgári étkező heti étlapja  
1918. március 31-től április 6-ig:

Vasárnap: Májgombóclevés, sertés-  
sült, káposzta, piskóta-szelet.

Hétfő: Paradicsomlevés, rántott sze-  
let, borsó, diós és mákos tekeres.

Kedd: Bablevés, pörkölt, kása, szalag-  
tészta.

Szerda: Gerstleves, hus, krumpli,  
haboskifli.

Csütörtök: Lebbencslevés, hus, ká-  
poszta, hadimézes.

Péntek: Köménymaglevés, hus, bab,  
omlóstészta.

Szombat: Kásaleves, hus, lencse,  
lekváros kifli.

— Gyors- és gépirásban gyakorlott kis-  
asszonyt keresünk. Írásbeli alánlat bizonyít-  
ványokkal személyesen nyújtandó be Hege-  
düs és Sándor könyvkiadóhivatalában.

## A néhai özv. MAURER EMILNÉ

hagyatékához tartozó Arany János-utca 19. számú  
emeletes házaszékét eladás alá bocsátjuk érdeklődők-  
nek közelebbi felvilágosítást adunk:

**Tóby József,** **Sozty Emil,**  
Széchenyi u. 45. sz. Osztrák-magyar bank.  
végrendeleti végrehajtók.

## SZÍNHÁZ

MŰSOR:

VIGSZÍNHÁZ.

VASÁRNAP: Délután: Csárdáskirályné. —  
Este: Csókon szerzett völegény.

HÉTFŐ: Délután: Favorit, operett. — Este:  
Csókon szerzett völegény.

KEDD: Benn az erdőn, színmű.

SZERDA: Kaméllás hölgy. Beregi Oszkár,  
a Nemzeti Színház tagjának vendégjátéka.

CSÜTÖRTÖK: A vörös talár, színmű. Be-  
regi Oszkár vendégjátéka.

PÉNTEK: Monna Vanna, színmű. Beregi  
Oszkár vendégjátéka.

SZOMBAT: Délután: Kisértetek, színmű. —  
Beregi Oszkár vendégjátéka. — Este:  
Troubadour, opera. Andrejka Mária ka-  
maraénekesnő és Pogány György udvari  
énekes felléptével.

VASÁRNAP: Délután: Tarka zsúr. Pogány  
György, Andrejka Mária, Pogány Pin-  
tyőke és Szánthó Gáspár felléptével.

CSOKONAI-SZÍNHÁZ.

VASÁRNAP: Délután: Vasgyáros. — Este:  
Szultán.

HÉTFŐ: Délután: Tatárjárás, operett. Este:  
János vitéz.

KEDD: Dohnányi opera-bemutató: Simona  
néni, vígopera 1 felvonásban és Baba-  
tündér, látványos ballet.

SZERDA: Simona néni, vígopera, és Baba-  
tündér. B) bérlet.

CSÜTÖRTÖK: Simona néni, vígopera. —  
Babatündér. C) bérlet.

PÉNTEK: Simona néni. — Babatündér. A)  
bérlet.)

SZOMBAT: Délután: János vitéz. Gyer-  
mekelőadás. — Este: Tatárjárás, operett.  
B) bérlet.

VASÁRNAP: Délután: A szerető, színmű.  
Este: Nebántsvirág, operett.

Ünnepi előadások a Csokonai-színház-  
ban. (A színházi iroda jelentése.) Husvét va-  
sárnapján délután a Vasgyáros, színmű,  
este a Szultán, operett, hétfőn délután a Ta-  
tárjárás, operett, este a János vitéz operett  
kerül színre.

Ünnepi előadások a Vigszínházban. (A  
színházi iroda jelentése.) Husvét vasárnap-  
ján délután 3 órai kezdettel a Csárdáski-  
rályné operett kerül színre a Vigszínházban.  
Ezenkívül még 3 előadás lesz és pedig 5, 7  
és 9 órai kezdettel lovag Kassay tartja szen-  
zációsan érdekes illúzió bívósz-előadásait,  
melynek műsora meglepően csodás produk-  
cióval szolgál. — Husvét hétfőjén délután 3  
órákor a Favorit operett kerül színre, 5, 7  
és 9 órai kezdettel pedig lovag Kassay tartja  
modern bívósz-előadásait. Az 5, 7 és 9 órai  
előadások helyárai a következők: zsöllye 2  
kor, 40 fillér, támlásszék 1 kor, 80 fillér, el-  
sőrendű zártzék 1 kor., másodrendű zárt-  
zék 70 fillér, erkély első sor 1 kor., erkély  
többi sor 80 fillér, állóhely 40 fillér.

Dohnányi opera-bemutatója. (A szin-  
házi iroda jelentése.) Kedden mutatja be a  
Csokonai-színház bérletszínházban Dohnányi  
egy felvonásos vígoperáját, a Simona néni-t.  
A bemutató iránt nemcsak Debrecenben, de  
a fővárosban is nagy az érdeklődés. A be-  
mutatóval egyidejűleg kerül színre a Baba-  
tündér látványos ballet.

Benn az erdőn. (A színházi iroda je-  
lentése.) Kedden kerül színre a Vigszínház-  
ban Garvay Andor bájos színműve, a Benn  
az erdőn, mely gondos előkészülettel kerül  
előadásra.

Beregi Oszkár vendégjátéka. (A szin-  
házi iroda jelentése.) Beregi oszkár április  
3-án, szerdán, a Kaméllás hölgy színműben,  
4-én, csütörtökön. A vörös talár színműben,  
5-én, pénteken, a Monna Vanna drámában és  
6-án, szombaton délután a Kisértetek szin-  
műben fog vendégszerepelni a Vigszínház-  
ban.

Holnap, hétfőn, az Uránia műsorán egy  
rendkívül szenzációs film lesz bemutatva, a  
melynek „Egy művész tragédiája a címe. A  
Beethoven életét megelevenítő cselekmény  
csupa romantika, majd mélységes tragédia,  
mindenekfelett pedig tökéletesen stilszerű. A  
darab főszerepeit Fritz Kortnerrel az élén a  
legkitünőbb bécsi színművészek játsszák ki-  
fojrott művészettel. Előadások 3, 5, 7 és 9  
órákor.

Nordisk-műsor holnap, hétfőn, az Apo-  
loban. „Milliók a föld alatt” (A végrendelet)  
a címe ennek a legújabb Nordisk-filmnek.  
Témája különleges, megrázóan erős, nagy-  
szerű rendezés, pompás kiállítás, a Nordisk-  
színesek játéka tesz ki ezt a filmet rendki-  
vül értékesé. Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor.

A hitszegés. Ezt a hatalmas társadalmi  
drámát mutatják be hétfőn az Uránus és az  
Arany Bika-mozgósínházak. A főszerepeket  
Erika Wagner és Hermann Romberg, a bé-  
csi Hofburgtheater tagjai játsszák. Előadások  
3, 5, 7 és 9 órákor.

ADAKOZZUNK A VÖRÖS KERESZTNEK!

## Debreczen szab. királyi város Világítási vállalata

Városi üzlet Dégenfeld-tér és Városház-u. sarok.

„ Elvállalja „

**légszesz és willamos vezetékek  
és felszerelések berendezését**

világítási és ipari célokra.

Gázkonyhákban és főzőknél  
az elhasznált légszesz sokkal  
olcsóbb, mint a fatüzelés  
költsége. Légszeszkályhák és  
fürdőberendezések könnyű és  
veszélytelen kezeléssel, füst,  
korom és szemet nélkül.

**Szép és olcsó csillárok, lámpák és  
hozzávaló felszerelések kaphatók.**

„ Elsőrendű „

**pirszén (kocsz) és kőszén**

„ házhoz szállítva. „

**Épületek és fagyarak megvédésére való  
fekete kőszén kátrány**

tetszés szerinti mennyiségben.

Mindennemű felvilágosítással szivesen szolgál  
az igazgatóság.

Telefon: gyár 74 sz.  
városi üzlet 90. sz.

## Hirdetmény.

Cserkéreg eladás.

Debreczen sz. kir. város tanácsa az  
erdőhivatal helyiségében 1918 évi április  
7-én délelőtt 9 órákor megtartandó zárt  
írásbeli ajánlatokkal egybekötött nyilvános  
szóbeli árverésen eladja a város tulajdonát  
képező Savós-kut nevű tölgyes erdejének  
1-el jelölt területén földhasználatképpen 840  
űrm<sup>3</sup>-en 672 mm-ra becsült, 2-vel jelölt  
területén pedig földhasználatképpen 654  
űrm<sup>3</sup>-en 523 mm-ra becsült termelendő  
cserkéreg; kikiáltási ár 1 azaz egy korona  
hántott fa űrköbméterenként, melyen alól  
a cserkéreg nem adatik el.

Bánatpénz 2000+1600 korona, kiszál-  
tási határidő július 31.

Zárt írásbeli ajánlatokhoz az erdőhi-  
vatalnál nyomtatvány kapható. Ugyanott az  
árverési és szerződési feltételek hivatalos  
órák alatt megtekinthetők s egyttal bővebb  
tájékoztatót is szerezhetsz.

Erdőtávolsága Sámsonyák, vasuti  
állomástól 3—4 kilométer.

Debreczen, 1918 március hó 14-én.

A városi tanács.

**Legszebb tavaszi keztyük**

**SCHÖN SÁNDOR**

keztyű-, kötszer- és orvosi műszertára

Debreczen, Ferenc József-ut 14. sz. a.

**Étkezzen**

Ujházy Károlyné elsőrangú polgári étkezdéjében  
Debreczen, Varga-utca 24. — Abonensek elfogadtatnak.

**Olcsó árak!**

**Fried Mór express talpalásai vállalat**

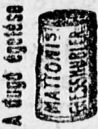
mérték után gyorsan és pontosan bármi-  
lyen e szakmába vágó munkát elvállal  
**Sas-utca 3. szám,**  
a bádós és esernyős üzletek között.

**A világítási rendelet**határozatait a fényhatás  
csökkenése nélkül csakis**TUNGSRAM**-félwattos  
lámpákkal

lehet felváltani.

Használjon 25, 40, 60 watt fogyasztású  
**Tungsrاملámpákat.****Tanuló** felvétetik lapunk  
könyvnyomdájában.**VISZKETECSÉGET, SÓMÓRT, RÜHT**a leggyorsabban elmulasztja a Dr. Fiesch-féle  
eredeti, törvényesen védett „**SKABOFORM-  
BARNA ZSIR**”, Ninos szaga, nem piszkít.  
Mindig eredeti pecsétet Dr. Fiesch-féle  
kérjünk. Próbategy K 2.30, nagy tégely  
K 4.-, családi tégely K 11.-. Kapható a  
helybeli gyógyszerárakban vagy direct a  
készítőnél rendelhető: Dr. Fiesch E.  
„Korona” győvára. Győr.  
Vételnél a „**SKABOFORM**” védjegyre ügyeljünk.**Máthéi János**vizvezeték, fürdőberendezés és  
osztorozási vállalataelvéallja házi vezeték szakszerű bekö-  
tését, vízvezeték, fürdőberendezést,  
osztorozást és e szakmába vágó javi-  
tásokat felelősség mellett, napi árakban.**DEBRECZEN,**  
Műhely és iroda: Darabos-utca 54.  
Telefonszám .....321.

Igen jó eredménnyel alkalmazzák

**MATTONI/FELE  
GIESSHÜBLER**  
SÁVANYUVIZA legutak  
megbetegedésnél,  
a garat és hörgők  
hurttjánál, lázó- és  
mellhártya-gyulladásnál.**STERN JÓZSEF ÉS TESTVÉRE KEFEGYÁR R.-T.**

városi raktára

**DEBRECZEN, PIAC-UTCA 22. SZÁM.**Ajánlja  
saját gyárt-  
mányú ház-  
tartási**KEFEÁRUIT**a legelőnyö-  
sebb gyári  
árakon.**Illatszerek : bőrárak : fésük**

Igen nagy választékban kapatok.

**Közgazdasági Bank és****Váltóüzlet Részvénytársaság****Debreczen, Ferencz József-ut 59. szám.**Országos Sertésforgalmi Iroda, Hajdu-,  
Szabolcsvármegyei és Bihar vármegye  
derecskei járásának főbizományosa. <<

Foglalkozik a

**bank- és áruüzlet összes ágazataival.****VÍGSZINHÁZ****Husvételi  
előadások****Husvét vasárnap**  
délután 3 órai kezdettel**Csárdáskirályné**  
operett.

5, 7 és 9 órai kezdettel

**Lovag Kassay**

modern illuzió- és bűvészelőadása

A legszebb és legjobb nagy látványosság!

Felülmul minden produkciót.

**Helyárak**

az 5, 7 és 9 órai előadásokon:

Zsöllye 2 kor. 40 fill., Tamlás-  
szék 1 kor. 80 fill., I. rendű  
zártszék 1 kor., II. rendű zártszék  
70 fill., Erkély első sor  
1 kor., Erkély többi sor 80 fill.,  
állóhely 40 fill.

Páholy 5 személyre K 10.20.

**Husvéthétfőn**  
délután 3 órai kezdettel**Favorit**  
operett.

5, 7 és 9 órai kezdettel

**Lovag Kassay**

modern illuzió- és bűvészelőadása.

A legszebb és legjobb nagy látványosság!

**Páratlan siker!****Csodás szenzáció!**

# Csak a

## HRABÉCZY-GYÁR

elsőrangú munkája  
hozza meg a kívánt ta-  
karékosági eredményt.

Gyár: Széchenyi-u. 42. sz.  
Telefonszám 323.

FIÓKOK: Csapó-u. 30. Telefon 668,  
Hatvan-u. 11. Telefon 578.,  
Péterfia-u. 4. Telefon 399.

**MŰASZTALOSOK SZÖVETKEZETE**  
MINT AZ ORSZ. KÖZPONTI HITELSZÖV. TAGJA  
**BUDAPEST**

19., BRISTÓF-TÉR 2. SZ. I. EM. VÁCI-UTCA  
SAROK

KIÁLLITÁSI TERMEI  
MEGTEKINTÉS-ÉRE HÍVJA FEL A MŰVÉSZI IZLEŚŐ  
BERENDEZÉSEK IRÁNT ÉRDEKLŐDŐ KÖZÖNSÉG  
FIGYELMÉT.  
KIÁLLITVA ÁLLANDÓAN 30-40 MINTASOBA.

## CORSO cukorkaáruház

Ferencz József-ut 34. sz. Töpusá mellett.

Ajánlja dusan felszerelt  
cukorka- és csomagolóüzletét  
legelőcsőbb napi árakban

**Darvas Miksa és Tsa.**

Már minden gazda ismeri.  
Elsőrendű acélszárak. Olcsó árak.

**DEBRECENI MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁRAT.**  
Gyártótelep: Vargahert, Déli sor-10. Városi Üzlet: Petőfi ter 13, a nagyállomással szemben.  
Székhely: a Hazai Drill pároszaru és Hortobágyi Drill páratárszaru

### vetőgépek

minden fajtában. Ékek, Fororák, szék-kavágók, répvágók, morzsolók, kukoricakészítők,  
szénagyűjtők, ek-kepek és egyéb gazdasági gépek. Legújabbban készült gazdasági eszközök is.  
Mindenfajta mezőgazdasági eszközök, motorok stb. Szakszerű javítását vállaljuk. Telefon 7-51 és 7-89.

Versenyképes árak.

## Közeledik a Saláta és a Főzelék idény!

Ajánlom a legjobb ételleget előállítására Dr. Soltz-féle „Acidin” ecetsav  
(törv. véd.) garantált vegytiszta borkősavas ecetsavamat.  
1 kg. Acidin + 14 liter víz 15 liter kitűnő étellecetsavat ad.  
Legelőcsőbb árajánlatokkal rendelkezésre állok s kérem a tömeges rendelések  
folytán mielőbbi nagyhecsű rendelését címemre juttatni.

Egyedüli készítője: Dr. Soltz Aladár gyógyszerész, Pozsony,  
vegyszerészeti laboratórium. — Képviselek előnyös feltételek mellett kerestetnek.  
Fogyasztási egyletek, kereskedők, kórházak, szállodák stb. figyelmébe!

## az Ernst Múzeum aukciói,

IV. és V., vajai Vay Péter gróf,  
valamint egyéb grófi és magángyűjtemények.

AUKCIÓRA KERÜLNEK: Képek, (abani, G eis-  
landi, J. J. Racch, a mika Rembrandt-tamivány  
Eckhout, Coardin, F. J. Ger, Lenbach stb.) Aqua  
rellek, Miniaturák, (Fragonard, Isabey, Fuger,  
Dafinger, Agricola); Porcellán, Fayence, bron-  
zok, elefántcsontfa, agyványok, üvegek, érte-  
s, arany- és zománczelecek, csipkek, Gobeli-  
nek, szőnyeges, szőretek, fatagványok és mű-  
burok.

Kiállítás: 1918. április 11-től 14-ig.  
Aukció: 1918. április 15-től kezdve.

A gazdagon illusztrált katalógus és több mint 2000 számot tartal-  
mazó szövegkönyv ára 15 korona. — Megrendelhető:  
az Ernst Múzeumban, Budapest, VI., Nagymező-u. 9.

Csak a szakszerű  
baromfi tenyésztés

mint fő- vagy  
mellékfoglalkozás  
legjobban bevált  
Keltető gépeinkkel láthat el minden ház-  
tartást hussal és tojással.  
Fogyasztásra kész baromfi 7-8 hét alatt.  
Csonttörő gépeket, mindeféle baromfi és  
apróállat tenyészési berendezést legelőcsőbban  
vásárol a

**NICKERL és TÁRSA r.-t.-nél.**

Kizárólagos vállalat szakszerű baromfi és  
apróállat tenyészési telepek berendezésére.  
Budapest 44. sz. V., Vilmos-udvar-ut 52.  
Kérje azonnal a 44. számú árjegyzéket.

# ALFÖLDI TAKARÉKPÉNZTÁR

## DEBRECZENBEN,

Ferencz József-ut 16. szám.

Alaptőke: 2.400.000 K. Tartalékok: 1.770.000 K.

Betétállomány 28.000.000 (huszonnyolcmillió) korona.

Érdekközösségben a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankkal.

## Üzletágai:

Takarékbetétek, csekkszamlák. Val-  
tóleszámítolás, törlesztéses és jel-  
zálogkölcsonök. Értékpapírok vétele  
és eladása, tőzsdéi megbízások, hitel-  
levelek bel- és külföldre. Előleg  
értékpapírokra és árukra. Saját  
áruraktár. Szénosztály. Safe-deposit  
(magánletét pénztár). Átutalások  
hadifoglyok részére. Külföldi pénz-  
nemek vétele és eladása.

## Affiliált intézetei:

Kabai Takarékpénztár r.-t.  
Nádudvari Takarékpénztár r.-t.  
Hajdunánási Gazdasági Bank r.-t.  
Nagykárolyi Kereskedelmi és Ipar-  
bank r.-t.  
Gazdasági Bank Hajduszoboszló r.-t.

Gyomorgörcs, kóhka, étvágytalanság és általános gyomorbetegségekben legkitünőbb házi-szer a

**Nollandi Gyomorcseppek**

Egy üveg ára 1 korona. Kapható:

**MIHALOVITS JENŐ**  
gyógyszertárban, Debreczenben.

**Burgonyavetőmag és tarlórépamag kiosztása.**

Az Országos Közlelmzési Hivatal 500 mázsa burgonyavetőmagot és három mázsa tarlórépamagot boesátott a városi Közlelmzési igazgatóság rendelkezésére. Akik e magvakra igényt tartanak és igényeiket ez ideig még nem jelentették be, **április hó 10-ikéig** a délelőtti hivatalos órák alatt a városi tanács gazdasági igazgatóságánál jelentkezhetnek, ahol igénybejelentésük előjegyzésbe vételik.

Az utalványokat a magvak megérkezése után fogom a jelentkezőknek megküldeni. Debreczen, 1918 március 29.

A polgármester helyett:  
**Zöld,**  
td. tanácsnok.

Szab. lej. Törv. védve.

**Sarokvas „RAX“**

kétről. minden sarokra alkalmas, 4 nagyságban. Mindenkinék nélkülözhetetlen.

**Képviselet,** saját számára, egyedaránsítással, keresztetnek.



**RAX-WERKE**  
VICTOR FISCHBEIN,  
WIEN, I., Elisabethstrasse 5.

**Apró hi detések.**

Arany-ozsábol, orillanost, daf. 101 szolo szalogyov. az (szalogyov. az) es egyeb tárgyakat legmagasabb arban veszo. — Meghivas. hazakhozis cimogyo. Steiner Mihaly, Sz. chenyi-utca 19. szan

**Eladó**  
a Nádor-utca 4. sz. 95  
□ Oca telek közvetlen az István-gószalom mellett. Két szoba, konyha, verandaból álló egyszerű laképülettel, szivattyúkkal. Értekezhetni Peterfia u. 16. sz. a.

**SZANTÓGÉP**  
Mac. Cormik gyártmány 25 HP 4 vasú ekével, kevésbé használt, az egészben 2 éves, egy 5 HP stabil **BENZIN-MOTOR** egy 55 Voltos **DYNAMOVAL** malom esettel mozgolonykepes szinhez reszere, továbbá **BENZINLOKOMOBILOK** minden nagysagban esepökökkel vagy anélkül szállit.

**SZIGETI és FODOR** cég  
Budapest V. Kálman-utca 14.

**Eladó**  
a Varga-utca 30. sz. sarokház. Értekezhetni Peterfia-utca 16. sz. a.

**Ártan**  
drót aranya, eszűje akcsere, vagy szalogyov. an eladó, hívja me. aramert, Arauy Bika orhas 3.

**Szövtihány miatt**  
akármilyen ócska öltönyt jutányosan fordítok, úgy, hogy t-jezer sz újat pótolja

**Szönyi János**  
urti szabó, Király-u. 2.  
Killer butorgyárossal szemben.

**Eladó 1614.**  
Az Ondódon 3 hold 1000 □ öl föld eladó. Értekezhetni Peterfia-utca 16. sz. alatt.

**Eladó**  
Sámsoni-ut mentén Gerébi-telepen, a vámház mellett, Nádor-utca 3. sz. ház, mely magában foglal 2 szoba, 2 konyha, kamra, pince és egyéb melléképülységekkel ellátott lakást, lo- és tehénistállót, sertés és aprómarha ólakat, görét stb. Az egész telek drót kerítéssel van körükerítve, 2 hold szőlő, veteményes és gyümölcsös kerttel ellátva. A szőlő teljes termésben van. Értekezhetni a Debreceni Gazdák Bankja r.t-nál, Kossuth-u. 17.

**VILÁGRA-SZŐLŐ-ÚJDONSÁG!**

**Lurion**  
CIPÖKRÉM-VIASZK



**Öt perc alatt**  
egy adag Lurion cipökrém-viaszkból bárki egy-negyed-kiló legfinomabb cipöcrémet főzhet

**ÁRA 2-K. MINDENÜTT KAPHATÓ!**  
**Montonviaszk-Művek-Részvénytársaság.**  
BUDAPEST VI. ANDRÁSSY-UT 74.

**Általános Hitelszövetkezet**

érdeklősségben  
az Általános Forgalmi Bank részvénytársasággal  
Debreczen, Király-utca 4. sz.

Julius 1-én  
**megnyitja X-ik évtársulatát,**  
melybe tagok már mártól kezdve felvétetnek.  
**Folyósít kölcsönöket**  
kezeség, bekebelezés, vagy értékpapirfedezet mellett, a legelőnyösebb feltételekkel, kötelezvényekre, váltó mellőzésével.  
**Heti törzsbetét 1 korona,**  
melynek alapján a tagok 300 korona kölcsönt vehetnek igénybe. ooooooooooooooooo

**Általános Forgalmi Bank Részvénytársaság, Debreczen.**

Ferencz József-ut 32. (Saját ház) **Érdeklősségben**  
**a „Mercur“ Váltóüzleti Részvénytársasággal.**  
M. Kir. Osztálysorsjáték főelárusító helye. o Foglalkozik a banküzlet összes ágaival.

**Alapításai:**

Általános Faipari és Kereskedelmi részvénytársaság, Csanák József Kereskedelmi részvénytársaság, Debreczeni Faipar részvénytársaság. Első Élesdi Mészégető részvénytársaság, Élesdi Erdőipar részvénytársaság, Feketeerdői Üveggyár részvénytársaság, Hungária Hengermalom részvénytársaság, Karczagi Cserép- és Téglagyár részvénytársaság, Magyar Halkereskedelmi és Halkonzervgyár részvénytársaság, Magyar Szabadalmazott Patkógyár részvénytársaság, „OCEAN“ Magyar Konzervgyár és Kereskedelmi részvénytársaság.

**Érdekeltségek:**

Általános Hitelszövetkezet, Debreczen.  
Hitel- és Jelzálogbank részvénytársaság, B.-Ujfalu.  
Nagylétei Takarékpénztár részvénytársaság, Nagyléta.